

**Инструქტი პენტრუ აპარატე სუ спумანт аутомат пентру лапте**

1 Dacă aparatul dvs. dispune de un spumant (Fig. 4) аутомат пентру лапте, турнаți consumabilul пентру curățarea circuitului de lapte Philips într-un recipient. Adăugați 500 ml de apă caldă și lăsați-l să se dizolve complet.

- Introduceți tubul în recipient.
- Amplasați о ceasă sub gura de scurgere.
- Pentru a finaliza ciclul de curățare, respectați instrucțiunile din manualul de utilizare al aparatului.

**Инструქტი პენტრუ აპარატე semiautomate cu bagheta пентру абур**

- Adăugați un pliculeț de detergent în cana de lapte goală.
- Umpleți cana de lapte cu maximum 240 ml de apă fierbinte.
- Introduceți bagheta пентру абур (Fig. 5) în cană.
- Lăsați să acționeze timp de 20 de minute.
- Pentru a finaliza ciclul de curățare, respectați instrucțiunile din manualul de utilizare al aparatului dvs.

**Important**

- Nu beți soluția compusă din apă și consumabil пентру curățarea circuitului de lapte distribuit pe parcursul ciclului de curățare.
- Nu utilizați consumabilul пентру curățarea circuitului de lapte în niciun alt scop decât acela de a curăța circuitul de lapte.
- A nu se lăsa la îndemâna copiilor.
- În caz de contact cu pielea, respectați instrucțiunile de pe ambalaj.

Slovenščina
-------------

Zahvaljujemo se vam za nakup čistila za mlečni krogotok kavnega. Zdjaj lahko očistite celoten mlečni krogotok kavnega aparata za pripravo ekspresne kave. Priporočamo, da upoštevate navodila v uporabniškem priročniku za aparat. Za popolno higieno vsaj mesec uporabite čistilo za mlečni krogotok.

Čistilo za mlečni krogotok Philips lahko uporabljate v aparatih, ki imajo vrč za mleko ali cev za paro, in aparatih s samodejnim penilnikom mleka.

**Navodila za aparate z vrčem za mleko**

1 Čistilo za mlečni krogotok Philips vsujte v vrč za mleko in dolijte vodo do oznake Max.
Pri aparatih, ki imajo vrč za mleko (slike 1, 2 in 3) in funkcijo za samodejno čiščenje vrča v meniju:
- Cikel čiščenja začnite po navodilih v uporabniškem priročniku aparata.

Pri aparatih, ki imajo vrč za mleko, vendar nimajo funkcije za samodejno čiščenje vrča in jih je treba ročno očistiti:

- Izberite funkcijo za čiščenje vročega mleka, da začnete cikel čiščenja. Upoštevajte navodila v uporabniškem priročniku za aparat in dokončajte postopek čiščenja.

**Navodila za aparate s samodejnim penilnikom mleka**

- Ce ima aparat samodejni penilnik (Sl. 4), vsujte čistilo za mlečni krogotok Philips v posodo. Dodajte 500 ml mlačne vode in počakajte, da se popolnoma raztopi.
- Cevko vstavite v posodo.
- Pod dulec postavite skodelico.
- Upoštevajte navodila v uporabniškem priročniku za aparat in dokončajte cikel.

**Navodila za polavtomatske aparate s cevjo za paro**

- Eno vrečko čistila vsujte v prazen vrč za mleko.
- Vrč za mleko napolnite in njej 240 ml vroče vode.
- V vrč vstavite cev za paro (Sl. 5).
- Pustite, da se namaka 20 minut.
- Upoštevajte navodila v uporabniškem priročniku za aparat in dokončajte cikel.

**Pomembno**

- Raztopine vode in čistila za mlečni krogotok, iztočene med postopkom cikla čiščenja, ne pijte.
- Čistilo za mlečni krogotok uporabljate izključno za čiščenje mlečnega krogotoka.
- Hraniti zunaj dosega otrok.
- V primeru stika s kožo upoštevajte navodila na embalaži.

Slovensky
-----------

Ďakujeme, že ste sa rozhodli pre prostriedok na čistenie okruhu mleka značky Philips. Môžete nim vyčistiť celý okruh mleka v kávovarne na espresso. Odporúčame vám postupovať podľa pokynov v návode na používanie kávovaru. Dokonalú hygienu zabezpečíte pravidelným používaním prostriedku na čistenie okruhu mleka každý mesiac.

Prostriedok na čistenie okruhu mleka značky Philips môžete čistiť zariadenia s nádobkou na mleko a tryskou na paru a zariadenia s automatickým speňovačom mleka.

**Pokyny k zariadeniam s nádobkou na mleko**
1 Prostriedok na čistenie okruhu mleka značky Philips doplňte do nádoby na mleko a dolejte vodu po značku MAX.

V prípade zariadení s nádobkou na mleko (obr. 1, 2 a 3) a funkciu automatického čistenia nádobky v ponuke:

- Čistiaci cyklus spustíte podľa pokynov v návode na používanie zariadenia.
- V prípade zariadení s nádobkou na mleko bez funkcie automatického čistenia nádobky, ktoré treba čistiť manuálne:
- Čistiaci cyklus spustíte výberom funkcie dávkovania horúceho mleka. Čistiaci cyklus dokončíte podľa pokynov v návode na používanie zariadenia.

**Pokyny k zariadeniam s automatickým speňovačom mleka**

- Ak má zariadenie automatický speňovač mleka (Obr. 4), do nádoby nasypete prostriedok na čistenie okruhu mleka značky Philips. Pridajte 500 ml vlažnej vody a prostriedok nechajte úplne rozpustiť.
- Do nádoby vložte trubičku.
- Pod výtlaček postavte šálku.
- Cyklus dokončíte podľa pokynov v návode na používanie zariadenia.

**Pokyny k poloautomatickým zariadeniam s tryskou na paru**

- Do prázdneho prepoňovača mleka pridajte jedno vrečúško čistiaceho prášku.
- Naplňte prepoňovač mleka 240 ml horúcej vody.
- Vložte trysku na paru (Obr. 5) do nápoňovača.
- Nechajte ju namočenú 20 minút.
- Cyklus dokončíte podľa pokynov v návode na používanie zariadenia.

**Dôležité**

- Nepite roztok vody a prostriedku na čistenie okruhu mleka, ktorý sa vypuští počas čistiaceho cyklu.
- Prostriedok na čistenie okruhu mleka nepoužívajte na zhaden ýj účel ako na čistenie okruhu mleka.
- Uchovávajte mimo dosahu detí.
- V prípade kontaktu s kožou postupujte podľa pokynov na obale.

Srpski
--------

Hvala vam što ste odabrali Philips sredstvo za čišćenje kruga kretanja mleka. Sada možete da očistite kompletan krug kretanja mleka u aparatu za espreso. Savetujemo vam da pratite uputstva u korisničkom priručniku za aparat. Da biste obezbedili savršenu higijenu, svakog meseca koristite sredstvo za čišćenje kruga kretanja mleka.
Možete da koristite Philips sredstvo za čišćenje kola za mleko u aparatima koji imaju bokal za mleko, palicu za paru i u aparatima koji imaju automatski dodatak za pravljenje mlečne pene.

**Uputstva za aparate koji imaju bokal za mleko**

- Sipajte Philips sredstvo za čišćenje kruga kretanja mleka u bokal za mleko i napolnite ga vodom do oznake Max.
- Za aparate koji imaju bokal za mleko (sl. 1, sl. 2, sl. 3) i funkciju automatskog čišćenja bokala u meniju:
  - Pokrenite ciklus čišćenja u skladu sa uputstvima koja su navedena u korisničkom priručniku za aparat.
- Za aparate koji imaju bokal za mleko, ali nemaju funkciju automatskog čišćenja bokala pa je potrebno ručno čišćenje:
  - Izaberite funkciju ispuštanja vrelog mleka da biste pokrenuli ciklus čišćenja. Pratite uputstva koja su navedena u korisničkom priručniku za aparat da biste dovršili ciklus čišćenja.

**Uputstva za aparate koji imaju automatski dodatak za pravljenje mlečne pene**

- Ako vaš aparat ima automatski dodatak za pravljenje mlečne pene (Sl. 4), sipajte Philips sredstvo za čišćenje kruga kretanja mleka u posudu. Dodajte 500 ml mlake vode i pustite da se sredstvo u potpunosti rastvor.
- Ubacite cev u posudu.

- Stavite šolju ispod grla.
- Pratite uputstva koja su navedena u korisničkom priručniku za aparat da biste dovršili ciklus.

**Uputstva za poluautomatske aparate koji imaju palicu za penu**

- Dodajte jednu kesicu praha za čišćenje u prazan bokal za mleko.
- Napolnite bokal za mleko vrelog vodom do 240 ml.
- Postavite palicu za paru (Sl. 5) u bokal.
- Ostavite potpunoj 20 minuta.
- Pratite uputstva koja su navedena u korisničkom priručniku za aparat da biste dovršili ciklus.

**Važno**

- Nemojte da pijete rastvor vode i sredstva za čišćenje kruga kretanja mleka koji se ispušta tokom ciklusa čišćenja.
- Sredstvo za čišćenje kruga kretanja mleka koristite isključivo u svrhu čišćenja kruga kretanja mleka.
- Držite ga van domašaja dece.
- U slučaju dodira sa kožom, pratite uputstva koja su navedena na pakovanju.

Suomi
-------

Kiitos, että valitsit Philipsin maitojärjestelmän puhdistusaineen. Voit nyt puhdistaa espressokaittimen koko maitojärjestelmän keuhkottamme sinua noudattamaan laitteen käyttöoppaassa olevia ohjeita. Käytä maitojärjestelmän puhdistusainetta täydellisen hygienian varmistamiseksi kuuksuaittimen. Voit käyttää Philipsin maitojärjestelmän puhdistusainetta sekä maitokannulla, höyryputkella että automaattisella maidonvaahdottimella varustetuissa laitteissa.

**Maitokannulla varustettuja laitteita koskevat ohjeet**

1 Kaada Philipsin maitojärjestelmän puhdistusainetta maitokannuun ja täytä kannu vedellä enimmäismäärkin.

Laitteet, joissa on maitokanna (kuva 1, kuva 2, kuva 3) ja valikkosa kannun automaattinen puhdistusointo:

- Aloita puhdistusvaihe laitteen käyttöoppaassa olevien ohjeiden mukaan.

Laitteet, joissa on maitokanna, mutta joissa ei ole kannun automaattista puhdistusointintoa, ja jotka vaativat manuaalista puhdistamista:

- Valitse kuuman maidon annostelutoiminto puhdistusvaiheen aloittamiseksi. Suorita puhdistusvaihe toimimalla laitteen käyttöoppaassa olevien ohjeiden mukaan.

**Automaattisella maidonvaahdottimella varustettuja laitteita koskevat ohjeet**

- Jos laitteessa on automaattinen maidonvaahdotin (kuva 4), kaada Philipsin maitojärjestelmän puhdistusainetta astiaan. Lisää 500 ml haaleaa vettä ja anna puhdistusvaihe liuosta kokeaan.
- Aseta putki astiaan.
- Aseta kuppi suuttimen alle.
- Suorita puhdistusvaihe toimimalla laitteen käyttöoppaassa olevien ohjeiden mukaan.

**Höyryputkella varustettuja poliuautomattisia laitteita koskevat ohjeet**

- Kaada tyhjään maitokannuun yksi pussi puhdistusjauhetta.
- Laita maitokannaun 240 ml kuumaa vettä.
- Aseta höyryputki (kuva 5) maitokannuun.
- Jätä liikoamaan 20 minuutiksi.
- Suorita puhdistusvaihe toimimalla laitteen käyttöoppaassa olevien ohjeiden mukaan.

**Tärkeää**

- Älä juo puhdistusvaiheen aikana annosteltua veden ja maitojärjestelmän puhdistusainetta liuosta.
- Älä käytä maitojärjestelmän puhdistusainetta mihinkään muuhun tarkoitukseen kuin maitojärjestelmän puhdistamiseen.
- Säilytä lasten ulottumattomissa.
- Jos ääni joutuu kosketuksiin ihon kanssa, noudata pakkauskassa olevia ohjeita.

Svenska
---------

Tack för att du väljer Philips Milk Circuit Cleaner. Nu kan du rengöra hela mjölkkretsen i din espressomaskin. Vi ber dig följa instruktionerna i användarhandboken som hör till maskinen. Använd rengöraren av mjölkkretsen varje månad för att uppnå bästa möjliga hygien. Du kan använda Philips Milk Circuit Cleanera för maskiner med mjölkkanan och ångpip och för maskiner med automatisk mjölkskummare.

**Instruktioner för maskiner med mjölkkanan**

1 Hall i Philips Milk Circuit Cleaner i mjölkkanan och tillsätt vatten upp till Max-märkeningen.
För maskiner som har en mjölkkanan (bild 1, 2 och 3) och en funktion i menyn för automatisk rengöring av kannan:

- Starta rengöringscykel enligt instruktionerna i maskinens användarhandbok.
- För maskiner som har en mjölkkanan men saknar en funktion i menyn för automatisk rengöring av kannan så manuellt rengöring krävs:
  - Välj funktionen för pumping av varm mjölk för att starta rengöringscykeln. Följ instruktionerna i maskinens användarhandbok för att slutföra rengöringen.

**Instruktioner för maskiner med automatisk mjölkskummare**

- Om dina maskin har en automatisk mjölk skummare (Bild 4), hall Philips Milk Circuit Cleaner i en behållare. Tillsätt 500 ml ljummet vatten och låt medlet lösas upp fullständigt.
- Sänk ned slangen i behållaren.
- Sätt en kopp under pipen.
- Följ instruktionerna i maskinens användarhandbok för att slutföra cykeln.

**Instruktioner för halvautomatiska maskiner med ångpip**

- Lägg i en påse med rengöringspulver i den tomma mjölkkanan.
- Fyll mjölkkanan med varmt vatten upp till 240 ml.
- Placera ångpipen (Bild 5) i kannan.
- Låt den ligga i och bli blöt i 20 minuter.
- Följ instruktionerna i maskinens användarhandbok för att slutföra cykeln.

**Viktigt**

- Drick inte vatten- och mjölkrengöringslösningen som toms ut under rengöringscykeln.

- Använd inte rengöringspulver för mjölkkretsen i något annat syfte än att rengöra mjölkkretsen.
- Förvaras oåtkomligt för barn.
- Följ anvisningarna på förpackningen vid hudkontakt.

**Suýt grafini bar bolan gaýnadyýlar üçin görkémeler**

1 Philips Milk Circuit Cleaner serisedesini suýt grafinine guýyň we Maksimal görkëjiçeni suwu goşuň. Suýt grafini (Şek. 1, Şek. 2, Şek. 3) we menýusyndä awtomatik grafin arassalamak funksiýasy bar bolan gaýnadyýýlarda:

- Gaýnadyýýnyň ulanyýy gollanmasyndaky görkémelerle laýyklykda arassalaýys döwresini başlaýdyň.
- Suýt grafini bar bolan, ýöne awtomatik grafin arassalamak funksiýasy bolmadyk, şeýle hem, el bilen arassalamagy talap edýän gaýnadyýýlarda:
  - Arassalaýys döwresini başlatmak üçin, gyzgyn suýt guýýan funksiýany saýlaň. Arassalaýys döwresini tamamlamak üçin, gaýnadyýýnyň ulanyýy gollanmasyndaky görkémelери berjaj ediň.

**Awtomatik suýt köprüjikledijsi bar bolan gaýnadyýýlar üçin görkémeler**

- Gaýnadyýýnyň awtomatik suýt köprüjikledijsi (Sur. 4) bar bolsa, Philips suýt konturyny arassalaýýny bir gaýa guýyň. Ustüne 500 ml myýajym suw goşup, doly erýençä çarasyň.
- Turbajuyt gabýň içine sokuň.
- Jürügin aşagyna çaşka goýuň.
- Döwräni tamamlamak üçin, gaýnadyýýnyň ulanyýy gollanmasyndaky görkémelери berjaj ediň.

**Bu tayajuyt bar bolan ýarým awtomatik gaýnadyýýlar üçin görkémeler**

- Boş suýt gołcasyna bir paketki arassalaýýy seride goşuň.
- Suýt gołcasyna 240 ml cenli gyzgyn suwu guýuň.
- Bug tayajuygyny (Sur. 5) gollajyň içine yerleşdirň.
- 20 minut ezip goýuň.

- Döwräni tamamlamak üçin, gaýnadyýýny ulanyýy gollanmasyndaky görkémelери berjaj ediň.

**Möhüm**

- Arassalaýys döwresiniň dowamynda guýlan suwuň we suýt konturyny arassalaýýnyň ulanyň içämyň.
- Suýt konturyny arassalaýýny suýt konturyny arassalamakdan başga hiç bir maksat üçin ulanmaň.
- Çagalaryň eli yetmejek ýerde saklaň.
- Ol teniňize degen ýagdaýynda, gabynydaky görkémelери berjaj ediň.

Ελληνικά
----------

Σας ευχαριστούμε που επιλέξατε το Καθαριστικό κυκλώματος γάλακτος Philips. Τώρα μπορείτε να καθαρίσετε ολόκληρο το κύκλωμα γάλακτος της μηχανής espresso σας. Σας συνιστούμε να ακολουθήσετε τις οδηγίες που υπάρχουν στο εγχειρίδιο χρήστη της μηχανής σας. Για να εξασφαλίσετε αψίγειο συνθήκες υγιεινής, να χρησιμοποιείτε το Καθαριστικό κυκλώματος γάλακτος κάθε μήνα. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το Καθαριστικό κυκλώματος γάλακτος Philips για μηχανές με καράφα γάλακτος, εξάρτημα ατμού και για μηχανές με αυτόματο εξάρτημα για αφρόγαλα.

**Οδηγίες για μηχανές με καράφα γάλακτος**
1 Αδειάστε το Καθαριστικό κυκλώματος γάλακτος Philips μέσα στην καράφα γάλακτος και συμπληρώστε νερό μέχρι την ένδειξη Max.
Για μηχανές που διαθέτουν καράφα γάλακτος (Εικ. 1, Εικ. 2, Εικ. 3) και αυτόματη λειτουργία καθαρισμού καράφας στο μενού:

- Εκτενήστε τον κύκλο καθαρισμού σύμφωνα με τις οδηγίες που αναφέρονται στο εγχειρίδιο χρήστη της μηχανής σας.

Για μηχανές που διαθέτουν καράφα γάλακτος αλλά δεν διαθέτουν αυτόματη λειτουργία καθαρισμού καράφας και χρειάζονται χειροκίνητο καθαρισμό:

- Επιλέξτε τη λειτουργία διανομής ζεστού γάλακτος για να ξεκινήσετε τον κύκλο καθαρισμού.

Ακολουθήστε τις οδηγίες που αναφέρονται στο εγχειρίδιο χρήστη της μηχανής σας, για να ολοκληρώσετε τον κύκλο καθαρισμού.

**Οδηγίες για μηχανές με αυτόματο εξάρτημα για αφρόγαλα**

- Εάν η μηχανή σας διαθέτει αυτόματο εξάρτημα για αφρόγαλα (Εικ. 4), χύστε το Καθαριστικό κυκλώματος γάλακτος Philips μέσα σε ένα δοχείο. Προσθέστε 500 ml χλιαρό νερό και αφήστε το να διαλυθεί τελείως.
- Εισαγάγετε το σωληνάκι μέσα στο δοχείο.
- Τοποθετήστε ένα φλιτζάνι κάτω από το στόμιο εκροής.
- Ακολουθήστε τις οδηγίες που αναφέρονται στο εγχειρίδιο χρήστη της μηχανής σας, για να ολοκληρώσετε τον κύκλο.

**Οδηγίες για μηχανές με αυτόματο εξάρτημα για αφρόγαλα**

- Εάν η μηχανή σας διαθέτει αυτόματο εξάρτημα για αφρόγαλα (Εικ. 4), χύστε το Καθαριστικό κυκλώματος γάλακτος Philips μέσα σε ένα δοχείο. Προσθέστε 500 ml χλιαρό νερό και αφήστε το να διαλυθεί τελείως.
- Εισαγάγετε το σωληνάκι μέσα στο δοχείο.
- Τοποθετήστε ένα φλιτζάνι κάτω από το στόμιο εκροής.
- Ακολουθήστε τις οδηγίες που αναφέρονται στο εγχειρίδιο χρήστη της μηχανής σας, για να ολοκληρώσετε τον κύκλο.

**Οδηγίες για ημιαυτόματες μηχανές με εξάρτημα ατμού**

- Προσθέστε ένα σακουλάκι σκόνης καθαρισμού μέσα στην άδεια κανάτα γάλακτος.
- Γεμίστε την κανάτα γάλακτος με ζεστό νερό έως 240 ml.
- Τοποθετήστε το εξάρτημα ατμού μέσα στην κανάτα (Εικ. 5).
- Αφήστε τη να μουλιάσει για 20 λεπτά.
- Ακολουθήστε τις οδηγίες που αναφέρονται στο εγχειρίδιο χρήστη της μηχανής σας, για να ολοκληρώσετε τον κύκλο.

**Σημαντικό**

- Μην πίνετε το διάλυμα νερού και καθαριστικό κυκλώματος γάλακτος που διαμένεται κατά τον κύκλο καθαρισμού.
- Μην χρησιμοποιείτε το καθαριστικό κυκλώματος γάλακτος για οποιοδήποτε άλλο σκοπό πέρα από τον καθαρισμό του κυκλώματος νερού.
- Μακριά από παιδιά.
- Στην περίπτωση επαφής με το δέρμα, ακολουθήστε τις οδηγίες που υπάρχουν στη συσκευασία.

Български
-----------

Благодарим ви, че избрахте почистваща препарат на Philips за кръг за мляко. Сега можете да почиствате целия кръг за мляко на Вашата машина за еспресо. Препоръчваме ви да следвате инструкциите в ръководството за потребителя на машината. За осигуряване на идеална хигиена използвайте почистваща препарат за мляко всеки месец.
Можете да използвате почистваща препарат на Philips за кръг за мляко за машини с кана за разпенване на мляко.

**Инструкции за машини с кана за мляко**

1 Изпийте почистваща препарат на Philips за кръг за мляко в каната за мляко и добавете вода до означението Max.

За машини с кана за мляко (Фиг. 1, Фиг. 2, Фиг. 3) и функция за автоматично почистване на каната в менюто:

- Стартирайте цикъла на почистване в съответствие с инструкциите в ръководството за потребителя на машината.

За машини с кана за мляко, които нямат функция за автоматично почистване на каната и изискват ръчно почистване:

- Изберете функцията за приготвяне на горещо мляко, за да стартирате цикъла на почистване. Следвайте инструкциите в ръководството за потребителя на машината, за да завършите цикъла на почистване.

**Инструкции за машини с автоматична приставка за разпенване на мляко**

- Ако машината ви има автоматична приставка за разпенване на мляко (Фиг. 4), налейте почистващ препарат на Philips за кръг за мляко в съд. Добавете 500 ml хладка вода и го оставете да се разтвори напълно.
- Плънете маркуча в съда.
- Поставте чаша под чукура.
- Следвайте инструкциите в ръководството за потребителя на машината, за да завършите цикъла.

**Инструкции за полуавтоматични машини с извод за пара**

- Добавете едно пакетче почистващ прахче в празната кана за мляко.
- Напълнете каната за мляко с до 240 ml гореща вода.
- Поставте извода за пара (Фиг. 5) в чаша.
- Оставте го накиснат за 20 минути.
- Следвайте инструкциите в ръководството за потребителя на машината, за да завършите цикъла.

**Важно**

- Не пийте от водния разтвор на почистваща препарат за кръг за мляко, който изтича по време на цикъла на почистване.
- Не използвайте почистваща препарат за кръг за мляко за други цели освен за почистване на кръга за мляко.
- Да се съхранява извън обсега на деца.
- При контакт с кожата следвайте инструкциите върху опаковката.

Кыргызча
----------

Philips сүт контурунун тазалагычын сатып алганыңызды ыраазычылыгыңызды билдирибиз. Эми эспрессо кофемашинаныңыздын сүт контурун толугу менен тазалай аласыз. Машинаныздагы колдонуучу нускамасындагы көрсөтмөлөрдү аткаруунузду сунуштайбыз. Эч мыкты гигиенаны камсыз кылуу үчүн, сүт контурунун тазалагычын ар ай сайын колдонуңуз.

Сүт графини, буу таякчасы бар жана автоматтык сүт көбүрткүч машиналар үчүн Philips Milk Circuit Cleaner’ди колдоно аласыз.

**Сүт графини бар машиналар үчүн нускама**

1 Philips сүт контурун тазалагычы сүт графинине Макс көрсөткүчүнө чейин сууну куюңуз.
Сүт графини (1–сүр., 2–сүр., 3–сүр.) жана менюда автоматтык түрдө сүт графини тазалоо функциясы бар кофемашинаны үчүн:

- Кофемашинаныздын колдонуучу нускамасындагы көрсөтмөлөрдү ылайык тазалоо циклин баштаңыз.

Сүт графини бар, бирок автоматтык түрдө графин тазалоо функциясы жок, ошондуктан кол менен тазалоону талап кылган кофемашиналар үчүн:

- Ысык сүттү берүү функциясын тандап, тазалоо циклин баштаңыз. Кофемашинаныздын колдонуучу нускамасындагы көрсөтмөлөрдү жолдоп, тазалоо циклин аяктаңыз.

**САБЫШ**

2024 © Versuni Holding B.V.
Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license.

SAECO is a registered trademark of Koninklijke Philips N.V. and is used under license.

This product has been manufactured by and is sold under the responsibility of Versuni Holding B.V.,

and Versuni Holding B.V. is the warrantor in relation to this product.

**Важная информация**

- Раствор, состоящий из воды и средства для очистки контура молока, который выходит из машины в процессе цикла очистки, пить запрещено.

Средство для очистки контура молока следует использовать только для очистки контура молока.

- Храните в местах, недоступных для детей.
- В случае попадания средства на кожу следуйте инструкциям на упаковке.

Тоҷикӣ
--------

Ташаккур барои интихоби Тозакунандаи кунҷҳои низоми шир «Philips». Ақини шумо метавонед кунҷҳои низоми ширири дастгоҳи Ҷаҳваи Эспрессоро ба таври пурра тоза намоед. Мо тавсия медиҳем, ки шумо аз дастгоҳи дастури корбари дастгоҳи худ истифода баред. Барои таъмини беҳдошти оид, аз тозакунандаи кунҷҳои низоми шир хар моҳ истифода баред.

Шумо метавонед тозакунандаи низоми шири «Philips

